

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

including 1 - 15

To be completed on the sender's own responsibility

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)  Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach		INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)																																
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) Shunyi iA Mercedes-Benz AG Senator-Apelt-Straße 90 D-28197 BREMEN		16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) FERCAM																																
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place / Lieu Bremen Country / Pays Deutschland		17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) PROCEM PROCEM Sp. z o.o. 00-517 Warszawa, ul. Marszałkowska 80 tel. 22 490 91 85-86, fax 25 758 05 70 NIP: 701-02-15-958																																
4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Magna PT S.p.A. Via del Ciommini 4 70026 Modugno Place / Lieu Modugno (BARI) Date / Date 27.06.2023		18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs 0006PAL - Packaging components: cardboard parts PAP20, wooden pallet FOR50, packaging tape PP5, VCI bag LDPE4, envelope for label LDPE4, straps PET1																																
5 Attached documents Documents annexés Warenbegleitschein-Nr.: 296186																																		
6 Marks and numbers Marques et numéros		7 Number of packages Nombre des colis																																
8 Method of packaging Mode d'emballage		9 Nature of the goods Nature de la marchandise																																
10 Statistic number No. Statistique		11 Gross weight kg Poids brut kg																																
12 Volume m³ Cubage m³																																		
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Del./INV.</th> <th>Reference</th> <th>Cust./Int Part N.</th> <th>Qty</th> <th>UoM</th> <th>No.Boxes</th> <th>HU Description</th> <th>Total/Net Wt.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>7298796</td> <td></td> <td>A7003702600 2510001744-001</td> <td>216</td> <td>ST</td> <td>54</td> <td>Kartonage DCT300 Daimler (Bari)</td> <td>17.226,000 15.282,000</td> </tr> <tr> <td colspan="6">Total Boxes: 54</td> <td></td> <td>Total Wt.Kg/Net Wt.Kg 17.226,000/15.282,000</td> </tr> </tbody> </table>		Del./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.	7298796		A7003702600 2510001744-001	216	ST	54	Kartonage DCT300 Daimler (Bari)	17.226,000 15.282,000	Total Boxes: 54							Total Wt.Kg/Net Wt.Kg 17.226,000/15.282,000									
Del./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.																											
7298796		A7003702600 2510001744-001	216	ST	54	Kartonage DCT300 Daimler (Bari)	17.226,000 15.282,000																											
Total Boxes: 54							Total Wt.Kg/Net Wt.Kg 17.226,000/15.282,000																											
Ref to Nr.9 Nom voit No 9		Fees label number Numéro d'opiquetto																																
UN Number Numéro UN		Packaging Group Group d'emballage																																
19 To be paid by A payer par Freight/Prix de transport Reduction/Réductions		Sender L'expéditeur																																
13 Sender's Instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Container No: Seal No:		Subtotal/Solde Surcharges/Suppléments Incidental expenses/Frais Accessoires Various/Divers + Total to pay Total à payer																																
14 Reimbursement/Remboursement		20 Special agreements Conventions particulières																																
15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement Free / Franko Not free / Non Franco Frei Frachtführ		21 Printed on Etablie à Modugno (BARI) 27.06.2023																																
22 In nome e per conto del mittente  Via del Ciommini 4 70026 Modugno (Bari)		23 WGM6080P PROCEM Sp. z o.o. 00-517 Warszawa, ul. Marszałkowska 80 tel. 22 490 91 85-86, fax 25 758 05 70 NIP: 701-02-15-958 Signature and stamp of the carrier Signature et timbre de transporteur																																
24 Goods received Réception des marchandises on/le _____ Date _____, 20____		Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire																																
25 Information to determine the tariff removal with border crossings <table border="1"> <thead> <tr> <th>From</th> <th>To</th> <th>km</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>		From	To	km													Palett sender / Expéditeur des palettes <table border="1"> <thead> <tr> <th>Type</th> <th>Number</th> <th>No exchange</th> <th>Exchange</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>Sub-Pallet</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Box pallet</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Simple pallet</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>		Type	Number	No exchange	Exchange	Sub-Pallet				Box pallet				Simple pallet			
From	To	km																																
Type	Number	No exchange	Exchange																															
Sub-Pallet																																		
Box pallet																																		
Simple pallet																																		
26 Carrier's contractor		Palett receiver / Destinataire des palettes <table border="1"> <thead> <tr> <th>Type</th> <th>Number</th> <th>No exchange</th> <th>Exchange</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>Sub-Pallet</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Box pallet</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Simple pallet</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>		Type	Number	No exchange	Exchange	Sub-Pallet				Box pallet				Simple pallet																		
Type	Number	No exchange	Exchange																															
Sub-Pallet																																		
Box pallet																																		
Simple pallet																																		
27 Off. Characteristic <table border="1"> <thead> <tr> <th>Car</th> <th>Trailer</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>		Car	Trailer			Receiver confirmation / date / signature Driver confirmation / date / signature																												
Car	Trailer																																	
Used Gen Nr		☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT																																

AD006.07

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Shunyi iA Mercedes-Benz AG
BLG INDUSTRIELOGISTIK GMBH & CO. KG
Senator-Apelt-Straße 90
28197 Bremen

Lieferschein-Nr. / Datum: 7298796 / 27.06.2023
Bestell-Nr.: 5500296367
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 16722084E
Auftragsnr. / Datum: 30025428 / 17.05.2022
Auftraggeber: 10005504
Warenempfänger: 30008008
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: De-Tullio, Gina
Tel.-Nr. / Fax:

Abladestelle: 517

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 17.226 KG Nettogewicht 15.282 KG

376551

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510001744-001 Getriebesystem 7DCT300 Daimler M282 Kundenartikelnummer A7003702600	216 ST	15.282 KG

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Shunyi iA Mercedes-Benz AG
28197 Bremen

Beleg-Nr. / Datum
7298796 / 30.06.2023

Seite
2

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
	Serialnr.: (700370260010854841, 700370260010855365, 700370260010855366, 700370260010855424, 700370260010855455 - 700370260010855462, 700370260010855530, 700370260010855532, 700370260010855533, 700370260010855542 - 700370260010855546, 700370260010855548, 700370260010855550 - 700370260010855552, 700370260010855555 - 700370260010855558, 700370260010855561, 700370260010855564, 700370260010855569 - 700370260010855571, 700370260010855573, 700370260010855575 - 700370260010855577, 700370260010855581 - 700370260010855583, 700370260010855646, 700370260010855664, 700370260010855673, 700370260010855680, 700370260010855681, 700370260010855686, 700370260010855688, 700370260010855690, 700370260010855693 - 700370260010855695, 700370260010855697 - 700370260010855714, 700370260010855716 - 700370260010855720, 700370260010855722 - 700370260010855732, 700370260010855734 - 700370260010855738, 700370260010855740 - 700370260010855758, 700370260010855760 - 700370260010855828, 700370260010855830 - 700370260010855832, 700370260010855834 - 700370260010855838, 700370260010855841 - 700370260010855843, 700370260010855847, 700370260010855849, 700370260010855898, 700370260010855901, 700370260010855905, 700370260010855906, 700370260010855908, 700370260010855909, 700370260010855911, 700370260010855914 - 700370260010855917, 700370260010855920, 700370260010855921, 700370260010855923 - 700370260010855925, 700370260010855927, 700370260010855928, 700370260010855930 - 700370260010855936)		
900001	TBA-500165 Kartonage DCT300 Daimler (Bari) Kundenartikelnummer 0006PAL	54 ST	1.944 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Shunyi iA Mercedes-Benz AG
28197 Bremen

Beleg-Nr. / Datum
7298796 / 30.06.2023

Seite
3

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmayer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604